

A Review of 'Shabdhamani Darpanam' of Keshiraja

Dr Munishamappa A

Associate Professor,

GFGC, Bangarapet, Kolar

ಕೇಶಿರಾಜನ 'ಶಬ್ದಮಣಿ ದರಪಣಂ' ಒಂದು ಪರಿಶೀಲನೆ

(ಸಂಧಿ ಮತ್ತು ನಾಮ ಪ್ರಕರಣಗಳು)

ಡಾ.ಎ.ಮುನಿಶಾಮಪ್ಪ

ವ್ಯಾಕರಣ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಭಾರತೀಯ ಶಾಸ್ತ್ರ ಪರಂಪರೆಯಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ ಮನ್ಯಣಿಯಿದೆ. "ಭಾರತೀಯ ಶಿಕ್ಷಣ ಪದ್ಧತಿಯಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಕರಣ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕಿರುವ ಮನ್ಯಣಿ ಮತ್ತಾವ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೂ ಇಲ್ಲ. ಭಾರತೀಯ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ಅಭ್ಯಾಸಕ್ಕೆ ಇದೇ ತಳಹದಿ. ಇದನ್ನು ಕೆಲಿತ ಮೇಲೆಯೇ ಉಳಿದ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ಅಧ್ಯಯನ ಆರಂಭಿಸಬೇಕು. ಸಮಸ್ಯೆ ವಿದ್ಯೆಗಳಲ್ಲಿ ಇದು ಮೂಲ ಭೂತವೆನಿಸುವುದರಿಂದ ಇದರಲ್ಲಿ ಪರಿಣತರಾದ ವೈಯ್ಯಾಕರಣರು ವಿದ್ಯಾಂಶರಲ್ಲಿ ಅಗ್ರಗಣ್ಯರೂ, ಅಗ್ರಮಾನ್ಯರೂ ಆಗಿರುತ್ತಾರೆ" ಎಂಬ ತ.ಸು.ಶ್ರೀಮರಾವ್ ಅವರ ಹೇಳಿಕೆ ವ್ಯಾಕರಣ ಶಾಸ್ತ್ರದ ಮಹತ್ವವನ್ನು ಸಾರುತ್ತದೆ.

ವ್ಯಾಕರಣವೆಂದರೆ ಪದ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಪದಗಳ ವಿಕರಣವನ್ನು ತಿಳಿಸುವ ಶಾಸ್ತ್ರ. ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಸಾಧುತ್ವವನ್ನು ಎಂದರೆ ಪ್ರಯೋಗಾರ್ಥತೆಯನ್ನು ಬೋಧಿಸುವ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ವ್ಯಾಕರಣವೆಂದು ಕರೆಯುವರು. "ವ್ಯಾಕರಣವು ಒಂದು ಭಾಷೆಯ ದ್ವಾರಾ, ಪದ, ಮತ್ತು ವಾಕ್ಯ ರಚನಾ ಶಾಸ್ತ್ರವಾಗಿದ್ದು. ಒಂದು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿನ ವರ್ಣ, ಪದಗಳ ಸ್ವರೂಪ, ಪದ ಸಂಯೋಜನ, ಪದಗಳಿಗಿರುವ ಸಂಬಂಧ ಮತ್ತು ಅವು ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ವಹಿಸುವ ಪಾಠ್ಯ ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಅಧ್ಯಯನವಾಗಿದೆ." ಅಂಥ ಅಧ್ಯಯನ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಕೇಶಿರಾಜನ 'ಶಬ್ದಮಣಿ ದರಪಣ' ಹಳೆ ಹನ್ನಡದ ಅಧಿಕೃತ ವ್ಯಾಕರಣವಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ಅಂಗಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಈ ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಪಕವಾಗಿ ವಿವರಿಸಿರುವ ಕೇಶಿರಾಜ, ಅನಂತರದ ಕನ್ನಡ ವೈಯ್ಯಾಕರಣಿಗಳಿಗೆ ಮಾದರಿಯಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಹಾಗಾಗಿ 'ಶಬ್ದಮಣಿ ದರಪಣ'ಕ್ಕೆ ಕನ್ನಡ ವಾಜ್ಯಯ ಪರಂಪರೆಯಲ್ಲಿ ಮಹತ್ವದ ಸ್ಥಾನವಿದೆ. ಇಂಥ ವಿಶಿಷ್ಟ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಕುರಿತು ಈಗಾಗಲೇ ಹಲವು ವಿದ್ಯಾಂಶರು ಚರ್ಚಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ ಚರ್ಚೆ ಮುಗಿದಿಲ್ಲ. ಹದಿಮೂರನೆಯ ಶತಮಾನದಿಂದ ಇದುವರೆವಿಗೂ ಅದು ತನ್ನ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯತೆಯನ್ನು ಮತ್ತು ಚರ್ಚೆಯನ್ನು ಉಳಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ ಎಂಬುದೇ ಅದರ ಮೌಲಿಕತೆಗೆ ಸಾಕ್ಷಿ. ಈ ಹಿನ್ನಲೆಯಲ್ಲಿ 'ಶಬ್ದಮಣಿ ದರಪಣ'ದ ಸಂಧಿ ಪ್ರಕರಣ ಮತ್ತು ನಾಮ ಪ್ರಕರಣಗಳನ್ನು ಆಧರಿಸಿ ಪ್ರಸ್ತುತ ಕೃತಿಯನ್ನು ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ಪರಿಶೀಲಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ.

1. ವರ್ಣಮಾಲೆ : ವರ್ಣಮಾಲೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಕೇಶಿರಾಜನ ವಿವರಣೆ 'ಶಬ್ದಮಣಿ ದರಪಣ'ದಲ್ಲಿ ದೀರ್ಘವಾಗಿದೆ. ಕಡಲಿನಿಂದ ಸುತ್ತುವರಿದ ಈ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಅಕ್ಷರಗಳನ್ನು ಓದುವ ಕ್ರಮ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. ಅಕ್ಷರಗಳು ಅ ಕಾರದಿಂದ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗಿ ಇ ಕಾರದವರೆಗೆ ಪರಿಮಾಣವಾಗಿವೆ ಎಂದು ಸೂತ್ರ 14 ರಲ್ಲಿ

ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ. (ಡಿ.ಎಲ್.ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್) ಅವರು ಸಂಪಾದಿಸಿರುವ ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ) ಈ ಹೇಳಿಕೆ ಸಾಧುವಾಗಿಯೇ ತೋರುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ವಿಚಾರ ಮಾಡಿದರೆ ಈ ಹೇಳಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಅತಿ ವ್ಯಾಪ್ತಿ ದೋಷವಿರುವುದು ಕಂಡು ಬರುತ್ತದೆ. 'ಕಡಲಿನಿಂದ ಸುತ್ತುವರಿದ ಭೂಮಿ' ಎಂದಾಗ ಜಗತ್ತಿನಾದ್ಯಾದಂತ ಎಂಬ ಅರ್ಥ ಹೊರಡುತ್ತದೆ. ಅಂದರೆ ವಿಶ್ವದ ಎಲ್ಲಾ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಈ ವರ್ಣ ಪಾಠಕ್ರಮವಿದೆ ಎಂದಾಯಿತು. ಕೇಶಿರಾಜನ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಭೂಮಿ ಎಂದರೆ ಭರತ ವಿಂಡವಷ್ಟೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಸಂಸ್ಕೃತ ಮತ್ತು ಇತರೆ ಭಾರತೀಯ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಈ ವರ್ಣ ಪಾಠಕ್ರಮವಿದೆ ಎಂಬುದಾಗಿ ಅರ್ಥ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿದೆ.

2.ಉಟ, ಕುಳ,ಕ್ಷಳ: ಇನ್ನು ವರ್ಣಮಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಅ ಕಾರದಿಂದ ಇ ಕಾರದವರೆಗೆ ಎಲ್ಲ ವರ್ಣಗಳೂ ಪರಿಮಾಣವಾಗಿವೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದೆ. ಶ.ಮು.ದ.ವನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿರುವ ಎಲ್ಲ ವಿದ್ಯಾಂಸರೂ ಕೇಶಿರಾಜ ಕನ್ನಡ ವರ್ಣಮಾಲೆಯನ್ನು ನಿರೂಪಿಸುವ ಮುನ್ನ ಸಂಸ್ಕೃತ ವರ್ಣಮಾಲೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ ಎಂದಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಮಾತು ನಿಜ. ಆದರೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ವರ್ಣ ಮಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಇ ಕಾರವಿಲ್ಲ. ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಇದು ಕನ್ನಡ ವರ್ಣ ಮಾಲೆಯೇ ಎಂದರೆ ಕನ್ನಡದ ದೇಸಿ ವರ್ಣಗಳೇ ಇಲ್ಲಿಲ್ಲ. ಸೂತ್ರ 15 ರಲ್ಲಿ ಈ ವರ್ಣ ಮಾಲೆಯಲ್ಲಿರುವ ಇ ಕಾರವನ್ನು ಕುರಿತು ವಿವರಿಸಲಾಗಿದೆ. "ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಕುಳ ಪ್ರಾಸದ ಜಾಗದಲ್ಲಿದ್ದರೆ ಕ್ಷಳ ಪ್ರಾಸ ವರ್ಣವಾಗಿ ಬರಬಹುದೇ ಹೊರತು ಅದಕ್ಕೆ ವಿಕಲ್ಪವಾಗಿ ಬರುವ ಲ ಕಾರವಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದ ಸಂಸ್ಕೃತ ಅಕ್ಷರಮಾಲೆಯ ಅಂತ್ಯದಲ್ಲಿ ಕ್ಷಳವನ್ನು ಬರೆಸಿ ಹೇಳಿದ್ದೇನೆ. ಎಂದಿದ್ದಾನೆ ಕೇಶಿರಾಜ.ಸಂಸ್ಕೃತ ವರ್ಣಮಾಲೆಗೆ ಹೊಸದೊಂದು ವರ್ಣವನ್ನು ಸೇರಿಸಿದ್ದಾನೆಂದಾಯಿತು. ಆದರೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ವರ್ಣಮಾಲೆಗೆ ಈ ಇ ಕಾರದ ಅಗತ್ಯವಿಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಇ ಕಾರದ ಸಾಫಾದಲ್ಲಿ ಲ ಕಾರವಿದೆ. (ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಇ ಕಾರಯುಕ್ತ ಪದಗಳೇ ಇಲ್ಲ. ಕೇಶಿರಾಜನೆ 'ಲಳಯೋರಭೇದಃ' ಎಂದಿದ್ದಾನೆ.) ಕೇಶಿರಾಜ ಕ್ಷಳವನ್ನು ಸೇರಿಸಿರುವುದು ಸಂಸ್ಕೃತ ವರ್ಣಮಾಲೆಗೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದ್ದರೂ, ಆತ ಸೇರಿಸಿರುವುದು ಕನ್ನಡ ಲಿಪಿಯಲ್ಲಿನ ಸಂಸ್ಕೃತ ವರ್ಣಮಾಲೆಗೆ. ಅಂದರೆ ಸಂಸ್ಕೃತದಿಂದ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಸ್ವೀಕೃತವಾಗಿರುವ ಲ ಕಾರಯುಕ್ತ ಪದಗಳಿಗೆ ಬದಲಾಗಿ ಮಾತ್ರ.ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಗೊತ್ತಿಲ್ಲದ ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆಯ ಅಭಾಸಿಗಳಿಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ವರ್ಣಮಾಲೆಯಲ್ಲಿ (ದೇವನಾಗರಿ ಲಿಪಿಯಲ್ಲಿ) ಈ ಇ ಕಾರ ನೋಡಲು ಸಿಗುವುದಿಲ್ಲ.

ಈ ಕ್ಷಳವೂ ಸೇರಿ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಮೂರು ಇ ಕಾರಗಳಾದವು.(ಉಟ, ಕುಳ, ಕ್ಷಳ) ಈ ಮೂರು ಇ ಕಾರಗಳಲ್ಲಿ ಉಟ ಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ ಚಾಕ್ಷುಷ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿದೆ. ಹಿಂದೆ ಉಚ್ಛಾರಣೆಯಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿತ್ತೆಂದು ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಹೊಸಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿಲ್ಲ. (ಬಡಗ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಈಗಲೂ ಇದೆ ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.) ಗ್ರಾಂಥಿಕ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಉಟ ಮತ್ತು (ಕುಳ) ಇ ಯುಕ್ತ ಪದಗಳಿಗ ಅರ್ಥ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿದೆಯೆಂದು ಕೇಶಿರಾಜ ಪ್ರಯೋಗಗಳ ಮೂಲಕ ನಿರೂಪಿಸಿದ್ದಾನೆ. 'ಲಳಯೋರಭೇದಃ' ಎಂದಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಾಸ ಸಾಫಾದಲ್ಲಿಯೂ ಲ ಮತ್ತು ಇ ಗಳಿಗೆ ಅಭೇದ ಕಲ್ಪಿಸಿದ್ದರೆ ಇ ಕಾರಗಳ ಗೊಂದಲವಿರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

ಉಟ(ಉ) ಮತ್ತು ಶಕಟ ರೆಫೆಗಳು(ಇ) ಹಳಗನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಇರುವುದರಿಂದ ಅವುಗಳ ಅಧ್ಯಯನದ ಸೌಲಭ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಈ ವರ್ಣಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ದೀರ್ಘವಾಗಿ ವಿವರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಇ ಮತ್ತು ರ ಕಾರಗಳಲ್ಲಿ ಗೊಂದಲವಿತ್ತೆಂಬುದು ಗೊತ್ತಾಗುತ್ತದೆ ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ನಡುಗನ್ನಡ ಮತ್ತು ಹೊಸಗನ್ನಡ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಒಂದೊಂದೆ ಇ ಮತ್ತು ರ ಕಾರಗಳು ಉಳಿದಿವೆ. ಸೂತ್ರ 33 ರಲ್ಲಿ ಕೇಶಿರಾಜ 181 ಉಟ ಫಟಿತ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ಪ್ರಾಯಶಃ ಉಟ, ಕುಳಗಳನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿನ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿಲ್ಲದೆ ಜನರು ಉಚ್ಛರಿಸುತ್ತಿದ್ದಿರಬಹುದು. ಆದ್ದರಿಂದ ಭಾಷಾಶುದ್ಧತೆಯನ್ನು ಕಾಪಾಡಲು ಕೇಶಿರಾಜ ಸಾಕಷ್ಟು ಪ್ರಯತ್ನ ಪಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ಕೆಲವು ಶಬ್ದಗಳಲ್ಲಿನ ಇ, ಉಟ ಪ್ರೋಕುಳವೂ ಎಂಬುದರ ಬಗೆಗೆ ಕೇಶಿರಾಜನಿಗೂ ಸಂದೇಹವಿದೆ.(ಸೂತ್ರ 35).

3. ಬಿಂದು, ವಿಸರ್ಗ : ಸೂತ್ರ 22 ರ ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಕೇಶಿರಾಜ ಬಿಂದು, ವಿಸರ್ಗಗಳನ್ನು “ಸ್ವರ ಪರದೊಳಿಪ್ರಕರೆತದಿಂ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ “ಸ್ವರಾಂಗಮುಂ ವ್ಯಂಜನಾಂಗಮುಂ ತಾಪೆಂಬರ್” ಎಂದಿದ್ದಾನೆ. ಸ್ವರಗಳ ಮುಂದೆ ಬರುವುದರಿಂದ ಸ್ವರಾಂಗಗಳಿಂದ ಹೇಳಿರುವುದೇನೂ ನಿ. ಆದರೆ ಅನುಸ್ವಾರ, ವಿಸರ್ಗಗಳು ವ್ಯಂಜನಗಳ ಮುಂದೆ ಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಹಾಗಾದರೆ ಇವು ಹೇಗೆ ವ್ಯಂಜನಾಂಗಗಳಾಗುತ್ತವೆ ಎಂಬ ಸಂದೇಹ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಸಂದೇಹವನ್ನು ಶ.ಮ.ದ.ಕ್ಕೆ ಟೀಕು ಬರೆದಿರುವ ನಿಟ್ಟಾರು ನಂಜಯ್ಯನು ಪರಿಹರಿಸಲೆತ್ತಿನಿಸಿದ್ದಾನೆ. “ಸ್ವರದ ಪರದಲ್ಲಿರುವುದರಿಂದ ಸ್ವರಾಂಗಗಳು, ಸಂಸ್ಕೃತ ವ್ಯಾಕರಣಗಳಲ್ಲಿ ಮ ಕಾರಕ್ಕೆ ಅನುಸ್ವಾರವೂ, ಸ ಕಾರ ರೇಖೆಗೆ ವಿಸರ್ಗವೂ ಆದೇಶಗಳಾಗಿ ಬರುವುದೆಂದು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಮ ಕಾರವನ್ನು ಅನುಸ್ವಾರವೆಂದೂ, ಸ ಕಾರ ರೇಖೆ ಗಳನ್ನು ವಿಸರ್ಗವೆಂದೂ ಹೇಳಿದಂತಾಯಿತು. ಆದುದರಿಂದ ಇವುಗಳು ವ್ಯಂಜನಾಂಗಗಳು ಎಂದು ಹೇಳಿದಂತಾಯಿತು ಎಂದು ವಿಶದವಡಿಸಿದ್ದಾನೆ” ಎಂದು ತ.ಸು.ಶಾಮರಾಯ ಅವರು ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ.ಆದರೂ ಸಂದೇಹ ನಿವಾರಣೆಯಾಗಿಲ್ಲ. ಅನುಸ್ವಾರ ವಿಸರ್ಗಗಳು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸ್ವರದ ಸಹಾಯದಿಂದ ಮಾತ್ರವೇ ಉಚ್ಛರಿಸಲ್ಪಡುವುದರಿಂದ ಅವು ಸ್ವರ ಸಂಗಾತಿಗಳಾಗಿಯೇ ಇರುತ್ತವೆ.

ಉದಾ: ಅಂ, ಆಃ, ಕಂ = ಕ್ + ಅ +ಂ, ತಂ = ತ್ +ಅ +ಂ,

ಕಂದ = ಕ್ + ಅ +ಂ +ಂ +ಅ,

ಮನಃ = ಪ್ + ಉ + ನ್ + ಃ ಇತ್ಯಾದಿ.

ಅನುಸ್ವಾರ, ವಿಸರ್ಗಗಳ ಚಾಕ್ಷುಷ ರೂಪದ ಬಗ್ಗೆಯೂ ಕೇಶಿರಾಜ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ. ಆದರೆ ಅವುಗಳ ಉಚ್ಛರಣೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಮೌನವಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಸ್ವಾಲ್ವಾಗಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಅನುಸ್ವಾರಕ್ಕೆ ನೋ, ಮೋ, ಣೋ, ಎಂಬ ಮೂರು ಉಚ್ಛರಣೆಗಳಿವೆ.

ಉದಾಹರಣೆಗೆ ಕಂದ> ಕನ್ನ (ನೋ)

ಚಂದನ>ಚನ್ನನ (ನೋ)

ಅಂದ> ಅನ್ನ (ನೋ)

ಅಂಬು> ಅಮ್ಮಿ (ಮೋ), ಕೊಂಬು> ಕೊಮ್ಮಿ ಇತ್ಯಾದಿ.

ಕಂಡು>ಕಣ್ಣ (ಣೋ), ಭಂಡ>ಭಣ್ಣ (ಣೋ), ಕೊಂಡ>ಕೊಣ್ಣ ಇತ್ಯಾದಿ.

ವಿಸರ್ಗದಲ್ಲಿ ಹ ಉಚ್ಛರಣೆಯಿದೆ.ಉದಾ :ಮನಃ> ಮನಹ

5. ಮಹಾಪ್ರಾಣಗಳು : ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಮಹಾಪ್ರಾಣಾಕ್ಷರಗಳಿವೆ ಎಂದು ಸಾಧಿಸಿತೋರಿಸಲು ಕೇಶಿರಾಜ ತುಂಬಾ ಕಸರತ್ತು ನಡೆಸಿದ್ದಾನೆ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಮಹಾ ಪ್ರಾಣಾಕ್ಷರಗಳಿರುವ ಕೆಲವು ಪದಗಳ ಪಟ್ಟಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ಈಗಾಗಲೇ ಆಧುನಿಕ ಭಾಷಾ ವಿಜ್ಞಾನಿಗಳು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಮಹಾ ಪ್ರಾಣಾಕ್ಷರಗಳಿಲ್ಲವೆಂದು ನಿರೂಪಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಕೇಶಿರಾಜ ಉದಾಹರಿಸಿರುವ ಪದಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಸಂಸ್ಕೃತ, ಪ್ರಾರ್ಕೃತ ಮತ್ತು ಮರಾಠಿ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಸಹಜವಾಗಿದ್ದು, ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬಂದಿರುವಂಥವು. ಇನ್ನು ಕೆಲವು ತಪ್ಪು ಉಚ್ಛರಣೆಯಿಂದ ಆಗಿರುವಂಥವು. ಕನ್ನಡದ ಸೋದರ ಭಾಷೆಯಾದ ತಮಿಳನಲ್ಲಿ ಮಹಾ ಪ್ರಾಣಾಕ್ಷರಗಳಿಲ್ಲವೆಂಬುದು ಇದಕ್ಕೆ ಪುಷ್ಟಿ ನೀಡುತ್ತದೆ. ಕೇಶಿರಾಜನಿಗೂ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಮಹಾ ಪ್ರಾಣಾಕ್ಷರಗಳು ಸಹಜವಾಗಿ ಇರುವುದರ ಬಗ್ಗೆ ಸಂದೇಹವಿತ್ತು ಎಂಬುದು

ಅತನ ಸೂತ್ರದಿಂದಲೇ ಗೊತ್ತಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಅಕ್ಷರಗಳು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸಹಜವಾಗಿ ಇಡ್ಡದ್ವಾಗಿದ್ದರೆ ಆತ “ಒಳವು ಮಹಾಪ್ರಾಣಿಗಳ್ ವಿಳಸತ್ತುಣಾಟ ಭಾಷೆಯೋಳ ಕೆಲವು ನಿಜೋಜ್ಞಳಮಾಗಿ” ಎಂದು ಒತ್ತು ಕೊಟ್ಟು ಹೇಳುವ ಅಗತ್ಯವಿರಲಿಲ್ಲ.(ಅಲ್ಲಾಪ್ರಾಣಾಕ್ಷರಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಈ ರೀತಿ ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು ಗಮನಿಸಬೇಕು.)

5. ಅಚ್ಚಗನ್ನಡ ಶುದ್ಧಗೆಗಳು :ಕೇಶಿರಾಜ ಸೂತ್ರ 43 ರಲ್ಲಿ ಅಚ್ಚಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ 47 ಶುದ್ಧಗೆಗಳಿವೆ ಎಂದು ನಿರೂಪಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಅವುಗಳನ್ನು ಆತ ವಿವರಿಸಿರುವ ರೀತಿ ಹಿಂಗಿದೆ:

ಸಂಸ್ಕೃತ ವರ್ಣಮಾಲೆಯಲ್ಲಿನ ಅಕ್ಷರಗಳು ————— 57

ಅವುಗಳಿಗೆ ಸೇರಿಸಬೇಕಾದ ದೇಸಿ ಅಕ್ಷರಗಳು ————— 05

ಒಟ್ಟು — 57

ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಕಳೆಯಬೇಕಾದ ಸಂಸ್ಕೃತ ವರ್ಣಗಳು ————— 10

ಲುಳಿದವು ಅಚ್ಚಗನ್ನಡ ಶುದ್ಧಗೆಗಳು ————— 47.

ಆಧುನಿಕ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಈ 47 ವರ್ಣಗಳಲ್ಲಿ 10 ಮಹಾಪ್ರಾಣಾಗಳನ್ನು, 4 ಸಂಧ್ಯಕ್ತರಗಳನ್ನು, 1 ಅನುಸ್ವಾರವನ್ನು, ಕಡೆದು ಲುಳಿದ 32 ಅಕ್ಷರಗಳು ಮಾತ್ರ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಗೆ ಅಗತ್ಯವಿರುವ ಶುದ್ಧಗೆಗಳಿಂದು ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ.

ಸೂತ್ರ 38 ರಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಲಾಂತ ಶಬ್ದಗಳು ಇಂತಗಳಾಗಿ ಉಚ್ಚರಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿದ್ದರದರ ಕುರಿತು ಕೇಶಿರಾಜ ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಬೆರಲ್, ಒರಲ್, ಕೋರಲ್, ಮುಂತಾದ ಶಬ್ದಗಳು ‘ಲ್’ ವ್ಯಂಜನದಿಂದ ಕೊನೆಯಾಗುವಂಥವು. ಗ್ರಾಮ್ಯರು ಈ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ಕುಳಾಂತ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಉಚ್ಚರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಹಾಗೆ ಉಚ್ಚರಿಸಕೂಡು ಎಂದಿದ್ದಾನೆ. ಕವಿಗಳು ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಇಂಥ ಪ್ರಯೋಗಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರೆಂಬುದಕ್ಕೆ ದಾಖಿಲೆಗಳಿಲ್ಲ. (ಕಾವ್ಯ ಪ್ರಯೋಗ ಸಿಕ್ಕಿದ್ದರೆ ಕೇಶಿರಾಜ ಖಂಡಿತವಾಗಿಯೂ ಇಲ್ಲಿ ದಾಖಿಲಿಸುತ್ತಿದ್ದ.) ವ್ಯಾವಹಾರಿಕ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಇಂತಹ ಪ್ರಯೋಗಗಳು ಕಾಣಿಸಿದ್ದಿರಬಹುದು. ಅಂಥ ಪ್ರಯೋಗಗಳನ್ನು ತಿದ್ದುವ ಪ್ರಯತ್ನ ಇಲ್ಲಿದೆ. ಅಂದರೆ ಕೇಶಿರಾಜ ಆಡು ಭಾಷೆಯ ಕಡೆಗೂ ಗಮನ ಹರಿಸಿದ್ದೆಂಬುದನ್ನು ಇದರಿಂದ ತಿಳಿಯಬಹುದು. “ಯಾವುದು ಶುದ್ಧರೂಪ ಯಾವುದು ಅಶುದ್ಧ ರೂಪ ಎಂಬುದನ್ನು ನಿರ್ಧರಿಸಿ ಭಾಷೆಗೆ ಒಂದು ನಿರ್ದಿಷ್ಟತೆಯನ್ನು ತಂದು ಕೊಡುವುದು ವ್ಯೇಯಾಕರಣ ಕೆಲಸ ಆ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಕೇಶಿರಾಜನ ಪ್ರಯತ್ನ ಸಾಧುವಾದುದು. ಆದರೆ ಹಳಗನ್ನಡವು ನಡುಗನ್ನಡವಾಗಿ ಪರಿವರ್ತಿತವಾಗುತ್ತಿದ್ದ ಸಂದಿ ಕಾಲವದು. ಕಾಲ ಪ್ರವಾಹದಲ್ಲಿ ಹಳೆಯ ನಿಯಮಗಳು ಕೊಚ್ಚಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಹೋಸ ನಿಯಮಗಳು ಮೂಡುತ್ತವೆ. ನಡುಗನ್ನಡ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಇಂತವಾಗುತ್ತಿದ್ದ ಆ ಶಬ್ದಗಳು ಹೋಸಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸ್ವರಾಂತಗಳಾಗಿವೆ.”— ಶ.ಮ.ಡ.101 ಸೂತ್ರಗಳು, ಪುಟ 23.

ಉದಾಹರಣೆಗೆ: ಬೆರಲ್>ಬೆರಲ್>ಬೆರಳು.

5.ಶಿಧಿಲದ್ವಿತ್ತ : ಶಿಧಿಲದ್ವಿತ್ತದ ವಿಚಾರ ಕೇಶಿರಾಜನ ಸ್ವಂತ ಕಾಣಿಕೆಯಾಗಿದೆ. ಸೂತ್ರ 52 ರಲ್ಲಿ ಪ್ರಕೃತಿಯ ಆರಂಭದ ವರ್ಣವು ಹೆಸ್ಪ್ ವಾಗಿದ್ದು, ಇಳ, ಕುಳ, ರೇಫೆಗಳು ಕೊನೆಯಲ್ಲಿದ್ದು ಅವಕ್ಕೆ ಬಹು ವಚನ ಪ್ರತ್ಯೇಯ ‘ಗಳ್’, ಚತುರ್ಭ್ರಿ ವಿಭಕ್ತಿ ಪ್ರತ್ಯೇಯ ‘ಗೆ’ ಮುಂದೆ ಬಂದಾಗ ಬಹುಳವಾಗಿ ಶಿಧಿಲದ್ವಿತ್ತ ಒದಗುತ್ತದೆ ಎಂದು ಹೇಳಲಾಗಿದೆ.ಪ್ರಯೋಗಗಳನ್ನಾಗಿ ಇಟ್ಟಾಂತಕ್ಕೆ ಅಗಟ್ಟಿಲ್, ಎಸಟ್ಟಿಲ್, ನೆಗಟ್ಟಿಲ್, ಇತ್ತಾದಿ.

కుళాంతర్కే: ముగుళ్లో, ముగుళ్లో, ఎనఱీ, ముగుళ్లో ఇత్తాది.

ರೇಫಾಂತಕ್ಕ ಕನಗ್ರಳ್, ಕೊನಗ್ರಳ್, ತಳಗ್ರಳ್ ಇತ್ಯಾದಿ ಪದಗಳನ್ನು ಕೊಡಲಾಗಿದೆ.

ఆదరే కురుళ్లా,మరుళ్లా,మరుళ్లా, ఎలర్గ్లా, లగుగ్లా, బదిగ్లా, కదిగ్లా, తిమిగ్లా,తెమిగ్లా,బెమిగ్లా-ఈ పదగళల్లి సూత్రదల్లి హేణిద నియమగళేల్లా ఇద్దు. తిథిలద్దిష్ట ఉంచాగిరువుదిల్ల. ఇదక్క కారణ తిళియువుదిల్ల. అల్లదే తిథిలద్దిష్ట ఇరువ పదగళగూ, తిథిద్దిష్ట ఇల్లద పదగళగూ బరవణిగేయల్లి వ్యోత్యాసవిల్ల. తిథిలద్దిష్ట ఎందరే దితాష్టరవన్న ఒత్తి ఉజ్జీరిసదే తేలిసి ఉజ్జీరిసువుదు ఎందు హేళలాగుత్తదే. అదు హేగెంబుదు స్పష్టవాగువుదిల్ల. ఇంగ్లీషిన walk, talk. శబ్దగళల్లి L న్న Silent ఎందు తేలిసి ఉజ్జీరిసలాగుత్తదే. ఈ నియమ ప్రస్తుత శబ్దగళిగే అస్పయిసువుదిల్ల-థందస్సినల్లి మాత్ర ఒత్కురద ఓందిన అక్షర గురువాగదే లఫువాగుత్తదే. తేలిసి ఉజ్జీరిసువుదు హేగే ఎంబుదు తిళియువుదిల్ల.

ಅನಂತರ ‘ಪಿರಿದುಂ ಎಂಬುದರಿಂಕಾದಲಗಳಿಂಬಪದನಾದಿ ದೀಘ್ರ್ಯಮಾಗಿಯುಂ ಶಿಥಿಲಮಾಯ್ತೆ’ ಎಂದು ಹೇಳಲಾಗಿದೆ. ಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ನಿಯಮಗಳ ಉಲ್ಲಂಘನೆಯಾಗಿರುವ ಈ ಪದದಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ಮತ್ತು ಏಕೆ ಶಿಥಿಲದ್ವಿತ್ತ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ವಿವರಣೆಯಿಲ್ಲ. ಇಂಥವುಗಳನ್ನು ಅಪವಾದಗಳನ್ನಲಾಗಿದೆ. ಹೀಗೆಯೇ ಶ್ರೀಯಾ ಪದಗಳಲ್ಲಿನ ಶಿಥಿಲದ್ವಿತ್ತ ಪದಗಳೂ ಆಗಿವೆ. ಜಗುಟ್ಟಿಂ, ತುಮುಟ್ಟಿಂ, ಅಗುಟ್ಟಿಂ ಪದಗಳು ಶಿಥಿಲದ್ವಿತ್ತಗಳಾದರೆ ತೆರಳ್ಡಿಂ, ಮೊರಳ್ಡಂಪದಗಳಲ್ಲಿ ಶಿಥಿಲದ್ವಿತ್ತವಿಲ್ಲವೆನ್ನುತ್ತಾನೆ ಕೇಶಿರಾಜ. ಇಂಥಗೊಂದಲಗಳನ್ನು ಆಧುನಿಕ ಭಾಷಾ ವಿಜ್ಞಾನಿಗಳು ವೈಯ್ಯಾಕರಣಿಗಳೂ ನಿವಾರಿಸಿಲ್ಲ. ಈ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಭಾಷೆಯು ವ್ಯಾಕರಣ ನಿಯಮಗಳಿಗೆ ಮೂರ್ಖವಾಗಿ ಒಳಗಾಗುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದಷ್ಟೆ ಹೇಳಬಹುದಾಗಿದೆ. ಅದನ್ನೇ ಕೇಶಿರಾಜ ಬಹುಳ, ಹಿರಿದುಂ, ಹೀನಂ, ಆದಂ, ವಿಕಲ್ಪ, ಮುಂತಾದ ಪರಿಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ತಿಳಿಸಿದ್ದಾನೆ.

7. ಸಂಧಿ ವಿಚಾರ: ಸೂತ್ರ 65 ರಲ್ಲಿ ಕೇಶಿರಾಜ ವಕಾರಗಮ ಎಲೆಲ್ಲಿ ಆಗುತ್ತದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಗುರುತಿಸಿ,ಯಾರ ವಕಾರಗಳು ಬಹುಳವಾಗಿ ಬರುವ ಸಂದರ್ಭಗಳನ್ನು ಹೇಳಿದಾನೆ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಪದಗಳಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಯಾರ ವಕಾರಗಳು ನಿತ್ಯವೆಂದು ಪ್ರಯೋಗಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ಅನಂತರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಯತ್ತ ವಶ್ವಗಳಿಗೆ ಬಹುಳತೆಯಿಂದ ಲೋಪಮಾಂಟು ಎಂದು ಹೇಳಿ ಒತ್ತೆ + ಇಟ್ಟಂ =ಒತ್ತಿಟ್ಟಂ ಎಂದು ಲೋಪಸಂಧಿ ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ. ನಾಮರೂಪ ಅಳಿಯಬಾರದು ಎಂಬುದು ಸಂಧಿ ನಿಯಮ. ಆದರೆ ಇಲ್ಲಿ ನಾಮ ರೂಪ ಅಳಿಯತ್ತದೆ. ('ಒತ್ತೆಯಿಟ್ಟು' ಎಂಬುದಕ್ಕೂ 'ಒತ್ತಿಟ್ಟು' ಎಂಬುದಕ್ಕೂ ಅಥ ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲ.) ಆದ್ದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಯಾರಾಗಮವೇ ಸರಿ. ಸಂಧಿ ವಿಕಲ್ಪವನ್ನು ಕುರಿತ ವಿವರಣೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಸಂದೇಹವಿದೆ. 'ಕರೆ' ಎಂಬ ಧಾತುಗೆ 'ಅಲ್ಲ' ಎಂಬುದು ಪರವಾದರೆ, ಅಕಾರಾಂತವಾದ 'ಇರ' ಎಂಬ ಧಾತುಗೆ 'ಅದೆ' ಎಂಬುದು ಪರವಾದರೆ ಸಂಧಿ ವಿಕಲ್ಪ ಎಂದು ಸೂತ್ರ 71 ರಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದೆ. ಪ್ರಯೋಗಗಳಲ್ಲಿ ವಿಸಂಧಿಗೆ ಕರೆಅಲ್ಲ=ಕರೆ+ಅಲ್ಲ, ಇರಅದೆ=ಇರ+ಅದೆ ಎಂಬ ಪದಗಳನ್ನು ಹಾಗೂ ಸಂಧಿಗೆ ಮೆಯ್ಯಿರೆಯಲ್ಲ, ಇರದೆ ಎಂಬ ಪದಗಳನ್ನೂ ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. (ಮೆಯ್ಯಿ+ಕರೆ+ಅಲ್ಲ),(ಇರ+ಅದೆ) ಪ್ರಯೋಗಗಳಲ್ಲಿನ ಕಾವ್ಯಗಳ ಸಾಲುಗಳನ್ನು ಯಾವ ಕಾವ್ಯದಿಂದ ಆರಿಸಲಾಗಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಹೇಳಿಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದ ಅಪುಗಳು ಕೇಶಿರಾಜನ ಸ್ವಂತ ರಚನೆಗಳೆಂದು ಭಾವಿಸಬಹುದು. ಇಲ್ಲಿನ ಸಂಧಿಯ ಪ್ರಯೋಗಗಳು ಸಹಜವಾಗಿವೆ. ವಿಸಂಧಿಯ ಪ್ರಯೋಗಗಳು ಸಹಜವೆನಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಈ ವಿಸಂಧಿಯ ಪ್ರಯೋಗಗಳು ಯಾವುದಾದರೂ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಅಪರೂಪಕ್ಕೆ ಬಳಕೆಯಾಗಿದ್ದಿರಬಹುದು. ಆದುಭಾಷೆಯಲ್ಲಂತೂ ಈ ಪ್ರಯೋಗಗಳು ಇದಿರಲಾರವು. ಹೊಸಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ

ಕರೆಯಲು, ಇರದೆ ಎಂಬ ಪದಗಳಿವೆಯೇ ಹೊರತು ವಿಸಂಧಿಯಾಗಿ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದ ಈ ಪದಗಳ ವಿಸಂಧಿಯನ್ನು ವ್ಯಾಕರಣದಲ್ಲಿ ಒತ್ತಾಯ ಮೂರ್ಖಕವಾಗಿ ಹೇಳಲಾಗಿದೆ.

8. ಕೃಲೀಂಗ: ಕೇಶಿರಾಜ ಸೂತ್ರ 83 ರಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಯಾ ಪದಗಳು ಕೃಲೀಂಗವಾಗುವ ಬಗೆಯನ್ನು ವಿವರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಭೂತಕಾಲ ಹಾಗೂ ಭವಿಷ್ಯತ್ವಾಲದ ಶ್ರೀಯಿಗಳಲ್ಲಿ ಅಂತರ್ಗತವಾಗಿರುವ ಆಖ್ಯಾತ ವಿಭಕ್ತಿ ಪ್ರತ್ಯೇಯಗಳನ್ನು ಕಳೆದರೆ ಅವು ಕೃಲೀಂಗವಾಗುವುವು. ವರ್ತಮಾನ ಶ್ರೀಯೆ, ವಿಧಿ ಶ್ರೀಯೆ, ಮಧ್ಯಮೋತ್ತಮಪುರುಷ ಶ್ರೀಯಿಗಳಿಂದ ಕೃಲೀಂಗಗಳು ಸಂಭವಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದ ಅವಕ್ಕೆ ವಿಭಕ್ತಿ ಪ್ರತ್ಯೇಯಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಲಾಗದು ಎಂದು ಹೇಳಲಾಗಿದೆ. ಪ್ರಯೋಗವಾಗಿ ಭೂತಕಾಲದ ಕೃಲೀಂಗಕ್ಕೆ ‘ನಲಿದಂ’ ಪದವನ್ನು ಹೊಟ್ಟಿದೆ. ಈ ಪದದಲ್ಲಿನ ‘ಅಮ್ರ’ ಎಂಬ ಆಖ್ಯಾತ ಪ್ರತ್ಯೇಯವನ್ನು ಕಳೆದರೆ ‘ನಲಿದ’ ಎಂಬ ಕೃಲೀಂಗ ರೂಪ ಉಳಿಯುತ್ತದೆ. ಅದಕ್ಕೆ ‘ಮ್ರ’ ಎಂಬ ಪ್ರಥಮಾ ವಿಭಕ್ತಿ ಪ್ರತ್ಯೇಯವನ್ನು ಸೇರಿಸಿದರೆ ‘ನಲಿದಂ’ ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆಯೇ ಉಳಿದ ವಿಭಕ್ತಿ ಪ್ರತ್ಯೇಯಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಬಹುದು.

ಹೊಸಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ ‘ನಲಿದಂ’ ಶ್ರೀಯಾ ಪದದ ಅರ್ಥ ‘ನಲಿದನು’ ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಕೃಲೀಂಗದಲ್ಲಿ ‘ನಲಿದಂ’ ಎಂಬುದರ ಅರ್ಥ ‘ನಲಿದವನು’ ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಇದು ನಾಮ ಪದವಾಗುತ್ತದೆ.

ಹೀಗೆಯೇ ಭವಿಷ್ಯತ್ ಕಾಲದ ಕೃಲೀಂಗಕ್ಕೆ ಪ್ರಯೋಗ ‘ಬೇಡುವಂ’;ಇಲ್ಲಿನ ‘ಅಮ್ರ’ ಎಂಬ ಆಖ್ಯಾತ ಪ್ರತ್ಯೇಯವನ್ನು ಕಳೆದರೆ ‘ಬೇಡುವ’ ಎಂಬ ಕೃಲೀಂಗ ಉಳಿಯುತ್ತದೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಮ್ರ, ಅಮ್ರ,ಇಂ ಮುಂತಾದ ಸಪ್ತ ವಿಭಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಹತ್ತಿಸಬಹುದು.

ಕೇಶಿರಾಜನು ವರ್ತಮಾನ ಕಾಲಸೂಚಕ ಪ್ರತ್ಯೇಯವಿರುವ ಶ್ರೀಯಾಪದ ಕೃಲೀಂಗವಾಗುವುದಿಲ್ಲವೆನ್ನುತ್ತಾನೆ. ಪ್ರಯೋಗವಾಗಿ ಮಾಡಿದಪಂ , ಮಾಡಿದಪರ್, ನೋಡಿದಪರ್ ಮುಂತಾದ ಪದಗಳನ್ನು ಹೊಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ಹೊಸಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ ‘ಮಾಡಿದಪಂ’ ಪದದ ಅರ್ಥ (ಶ್ರೀಯಾಪದವಾಗಿ) ಮಾಡುವನು ಇಲ್ಲವೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಹಾಗಾಗಿ ವರ್ತಮಾನ ಮತ್ತು ಭವಿಷ್ಯತ್ ಕಾಲಗಳಿಗೆ ಹೊಸಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಕಾಸವಿಲ್ಲ. ಭವಿಷ್ಯತ್ ಆಖ್ಯಾತ ಪ್ರತ್ಯೇಯವನ್ನು ಕಳೆದಂತೆಯೇ ವರ್ತಮಾನಕಾಲ ಆಖ್ಯಾತ ಪ್ರತ್ಯೇಯವನ್ನು ಕಳೆದು ಕೃಲೀಂಗ ಮಾಡಬಹುದು.

ಉದಾಹರಣೆಗೆ: ಮಾಡಿದಪ + ಮ್ರ =ಮಾಡಿದಪಂ (ಮಾಡುವವನು)

ಮಾಡಿದಪ+ಅಮ್ರ= ಮಾಡಿದಪನಂ (ಮಾಡುವವನನ್ನು)

ಮಾಡಿದಪ+ ಇಂ=ಮಾಡಿದಪನಿಂ (ಮಾಡುವವನಿಂದ)

ಮಾಡಿದಪ+ ಗೆ=ಮಾಡಿದಪಂಗೆ (ಮಾಡುವವನಿಗೆ) ಇತ್ಯಾದಿ.

ಕೇಶಿರಾಜ ಹೊಟ್ಟಿರುವ ಬಹುವಚನ ಪದಗಳನ್ನು ಹೀಗೆಯೇ ವಿವರಿಸಬಹುದು.

ನೋಡಿದಪರ್ (ಇದಕ್ಕೆ ಪ್ರಥಮಾವಿಭಕ್ತಿ ಪ್ರತ್ಯೇಯವನ್ನು ಸೇರಿಸಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ.)

ನೋಡಿದಪರ್ + ಅಮ್ರ = ನೋಡಿದಪರಂ (ನೋಡುವವರನ್ನು)

ನೋಡಿದಪರ್ + ಇಂ = ನೋಡಿದಪರಿಂ (ನೋಡುವವರಿಂದ)

ನೋಡಿದಪರ್ + ಗೆ = ನೋಡಿದಪಗೆಂ (ನೋಡುವವರಿಗೆ)

ನೋಡಿದಪರ್ +ಅತ್ಯಂ = ನೋಡಿದಪರತ್ಯಂ (ನೋಡುವವರ ದೇಸೆಯಿಂದ) ಇತ್ತಾದಿ.

ಇನ್ನು ಕೆಲವು ಬೇರೆ ಉದಾಹರಣೆಗಳಿಂದ ಸ್ವಷ್ಟಪಡಿಸಬಹುದು.

ಬರೆದಪಂ - ಬರೆಯುವವನು

ಬರೆದಪನಂ - ಬರೆಯುವವನನ್ನು

ಬರೆದಪನಿಂ - ಬರೆಯುವವನಿಂದ

ಬರೆದಪಂಗೆ - ಬರೆಯುವವನಿಗೆ

ಬರೆದಪನತ್ಯಂ - ಬರೆಯುವವನ ದೇಸೆಯಿಂದ

ಬರೆದಪನ - ಬರೆಯುವವನ

ಬರೆದಪನೋಳ್ - ಬರೆಯುವವನಲ್ಲಿ

ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಕನ್ನಡ ಕೈಪಿಡಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ “ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ನ್ಯಾಯವಾಗಿ ಶೀಯಾ ಪದಗಳೇ ಇಲ್ಲ” ಎಂಬ ಮಾತು ಸಮಂಜಸವಾಗಿದೆ.

9. ಲಿಂಗವಿಚ್ಛೇ: ಸೂತ್ರ 98ರಲ್ಲಿ ಕೇಶಿರಾಜ ಒಂಬತ್ತು ಲಿಂಗಗಳನ್ನು ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಿ, ಅವುಗಳಿಗಲ್ಲಿ ಪ್ರಯೋಗಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಕಡೆಯ ಆರು ಲಿಂಗಗಳು ಅನಗತ್ಯವಾದವುಗಳಿಂಬುದು ಅಲ್ಲಿನ ಪ್ರಯೋಗಗಳಿಂದ ಮನವರಿಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಮನರುತ್ತಿ ದೋಷವೂ ಇದೆ.

ಉದಾಹರಣೆಗೆ ಅವ್ಯಯ ಲಿಂಗ ಮತ್ತು ವಿಶೇಷಾಧಿನ ಲಿಂಗಗಳು ಒಂದೇ ಆಗಿವೆ.

ಅವ್ಯಯ ಲಿಂಗ- ಭೋಂಕನೆ ಬಂದಂ, ಭೋಂಕನೆ ಬಂದಳ್, ಭೋಂಕನೆ ಬಂದುದು,

ವಿಶೇಷಾಧಿನ ಲಿಂಗ- ನೇರಿದನಿವಂ, ನೇರಿದನಿವಳ್, ನೇರಿತಿದು,

ಹೀಗೆ ಈ ಆರು ಲಿಂಗಗಳು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಅರಿತು ಹೊನೆಯಲ್ಲಿ “ಇಂತು ಲಿಂಗತ್ರಯಂ ಕನ್ನಡಮೋಳ್ ಪಿರಿದುಂ ಪ್ರಸಿದ್ಧಮಾಗಿರುತ್ತವು; ಮಿಕ್ಕ ಲಿಂಗಂಗಳೆಲ್ಲಂಕ್ಷಬೆತ್ತೊ ಪ್ರಯೋಗಂಗಳ್” ಎಂದಿದ್ದಾನೆ.

ಈ ಲಿಂಗ ವಿವಿಧ ಅನಾವಶ್ಯಕವೆನಿಸಿದರೂ ಇಲ್ಲಿ ಕೇಶಿರಾಜನ ಸಂಶೋಧನ ಪ್ರವೃತ್ತಿಸೂಕ್ಷ್ಮವಲೋಕನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯ, ಶಬ್ದ ಸಂಗ್ರಹ ಜಾಣ್ಣ ಇತ್ತಾದಿಗಳನ್ನು ಗುರುತಿಸಬಹುದು.

ಸೂತ್ರ 102 ರಲ್ಲಿ ‘ಜನ’ ಎಂಬ ಶಬ್ದದ ಲಿಂಗವನ್ನು ತೀಮಾನನಿಸುವುದು ಹೇಗೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ. ‘ಜನ’ ಎಂಬ ಶಬ್ದ ಸಹಜವಾಗಿ ನಮಂಸಕ ಲಿಂಗವೆ. ಆದರೆ ದುಸ್, ಸತ್ಯ, ಸು ಎಂಬಿವುಗಳು ‘ಜನ’ ಶಬ್ದದ ಹಿಂದೆ ಇದ್ದರೆ ಆಗ ಅದು ಮಲ್ಲಿಂಗವಾಗುತ್ತದೆ ಎಂದಿದ್ದಾನೆ. ಹಾಗಾದರೆ ‘ಸಜ್ಜನರ ಸಂಗವದು ಹೆಚ್ಚೆನು ಸವಿದಂತೆ’ ಎಂಬ ಸರ್ವಜ್ಞನ ವಚನದಲ್ಲಿ ಬರುವ ‘ಸಜ್ಜನ’ ಎಂಬ ಶಬ್ದ ಮರುಷರಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಸೀಮಿತವೇ? ಸ್ತೀಯರಿಗೆ ಅನ್ನಯಿಸುವುದಿಲ್ಲವೇ? ಎಂಬುದಾಗಿ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಸಂದೇಹ ವೃತ್ತಪಡಿಸಿದ್ದಾರೆ. (ದಪ್ತಣ ದೀಪಿಕೆ, ಪು.214)

10. ವಿಭಕ್ತಿ: ಸೂತ್ರ 142 ರಲ್ಲಿ ಪಂಚಮೀ ವಿಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಲಾಗಿದೆ. ಅಪಾದಾನದಲ್ಲಿ ಪಂಚಮೀ ವಿಭಕ್ತಿ ಪ್ರಯೋಗವಾಗುತ್ತದೆ. ಅಪಾದಾನವೆಂದರೆ ಒಂದು ಮತ್ತೊಂದರಿಂದ ಅಗಲುವುದು ಎಂದು ಅರ್ಥ. ಪಂಚಮೀ ವಿಭಕ್ತಿ ಭಯ, ಸ್ವೀಕಾರ, ಇಷ್ಟ, ಅನಿಷ್ಟ ಹೇತು, ಉದಯ, ಗೌರವ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ- ಇದು ಸೂತ್ರದ ತಾತ್ಪರ್ಯ. (ವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ‘ಅಪಾದಾನಮೆಂದಾವುದಾನೊಂದಜೊಲಗುವುದು’ ಎಂದು ಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿ ಹೇಳಲಾಗಿದೆ.) ಶಬ್ದ ಕೋಶಗಳ ಅರ್ಥವೂ ‘ಅತ್ಯಣ’ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಆ ಕಡೆಯ,ಆ ಸ್ಥಳದ, ಅತ್ಯ ಎಂದೇ ಇದೆ. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ‘ಅತ್ಯಣ’ ಎಂಬುದು ದಿಗ್ಂಾಜಿಯಾಗಿದೆ. ಪ್ರಯೋಗಗಳಲ್ಲಿ ಮರದತ್ತಣಿಂ ಪಣ್ಣಾದಿರುದು, ಕೆಜ್ಜೆಯತ್ತಣಿಂ ಬಂದಂ ಎಂಬುವು ಸರಿಯಾಗಿವೆ. (ಇಲ್ಲಿಯೂ ಮರದ ಕಡೆಯಿಂದ ಎಂಬುದಕ್ಕೂ ಕೆರೆಯ ಕಡೆಯಿಂದ ಎಂಬುದಕ್ಕೂ ಸೂಕ್ಷ್ಮ ವೃತ್ತಾಸವಿದೆ.) ಆದರೆ ‘ಕೃಷ್ಣನತ್ತಣಿಂ ಪಿರಿಯ ಬಲಭದ್ರಂ’ಹಾಗೂ ‘ಸದ್ಯಂಶದತ್ತಣಿಂಪುಟ್ಟಿದಂ’ ಎಂಬ ವಾಕ್ಯಗಳ ಅರ್ಥ ಬೇರೆಯೇ ಆಗುತ್ತದೆ.

ಅಲ್ಲದೆ ಪಂಚಮೀ ವಿಭಕ್ತಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸಹಜವಾಗಿ ಇಲ್ಲ, ಪಂಚಮಿ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ತೃತೀಯವೇ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ವಿದ್ವಾಂಸರು ಈಗಾಗಲೇ ನಿರೂಪಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಕೇಶಿರಾಜನು ಕೃಷ್ಣನತ್ತಣಿಂ ಎಂಬುದರಲ್ಲಿನು ‘ಅತ್ಯಣಿಂ’ ಎಂಬುದನ್ನು ಮರೆಮಾಡಿ ‘ಕೃಷ್ಣನಿಂ’ ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು ಎಂದಿದ್ದಾನೆ. ಇದರಫ್ರ ಪರೋಕ್ಷವಾಗಿ ಪಂಚಮೀ ವಿಭಕ್ತಿ ಇಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು ಒಟ್ಟಿಕೊಂಡಿರುವಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ.

ಸಪ್ತಮೀ ವಿಭಕ್ತಿ ಪ್ರತ್ಯೇಯ ‘ಒಳ್ಳ’ ಎಂದೇ ಎಲ್ಲ ಪ್ರಯೋಗಗಳಲ್ಲಿ ಕೇಶಿರಾಜ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ. ಹಳಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬಹುತಃ ‘ಒಳ್ಳ’ಮಾತ್ರ ಸಪ್ತಮೀ ವಿಭಕ್ತಿ ಪ್ರತ್ಯೇಯವಾಗಿದ್ದಿರಬಹುದು. ಹೊಸಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ ‘ಅಲ್ಲಿ’ ಎಂಬುದು ಗ್ರಾಂಥಿಕ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಸಪ್ತಮೀ ವಿಭಕ್ತಿ ಪ್ರತ್ಯೇಯವಾಗಿದೆ. ಉಳಿದಂತೆ ಆಡು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಒಳಗೆ, ಆಗೆ, ಆಗ ಮತ್ತು ಏಲಿ ಗಳು ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿವೆ.

ಉದಾಹರಣೆಗೆ ಮನೇ ಒಳಗೆ, ಮನೆಯೊಳಗೆ, ಮನೇಒಳಗೆ, ಮನ್ಯಾಗೆ, ಮನ್ಯಾಗ ಹೊಲ್ಲಾಗ, ಪ್ಯಾಟ್ಯಾಗ, ನಮ್ಮೂರಾಗ, ನಮ್ಮೂರ್ಖಾಗ, ಮನೇಲಿ, ಪ್ಯಾಟೇಲಿ ಇತ್ಯಾದಿ.

ಇಂತಹ ಇನ್ನು ಕೆಲವು ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಪ್ರಸ್ತುತ ಕೃತಿಯಿಂದ ಹೇಳಿ ತೆಗೆದು ಚರ್ಚೆಸಬಹುದಾಗಿದೆ. ಭಾಷೆಯು ವ್ಯಾಕರಣ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಮೀರಿ ಬೆಳೆಯುತ್ತದೆ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ‘ಶಬ್ದಮಣಿ ದರ್ಪಣ’ದಲ್ಲಿಯೇ ನಿದರ್ಶನಗಳಿವೆ. ವೈಯ್ಯಾಕರಣಿ ತನ್ನ ಸಮಕಾಲೀನ ಅರ್ಥವಾ ಅದಕ್ಕೂ ಹಿಂದಿನ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕೂಳಪಡಿಸಿ ಆ ಭಾಷೆಯ ವ್ಯಾಕರಣ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ರೂಪಿಸುತ್ತಾನೆ. ಆ ನಿಯಮಗಳು ಭಾಷೆಗೆ ಒಂದು ಹಂತದವರೆಗೆ ಮಾತ್ರ ಅನ್ನಯಿಸುತ್ತವೆ. ಭಾಷೆಯು ಹರಿಯುವ ಹೊಳೆಯಂತೆ. ಆ ಹೊಳೆ ತನ್ನ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ತಾನೆ ಕಂಡುಕೊಂಡು ಸಾಗುತ್ತದೆ. ಅದರಂತೆ ಕನ್ನಡವೂ ಕೇಶಿರಾಜನ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಮೀರಿ ಬೆಳೆದಿದೆ. ‘ಶಬ್ದಮಣಿ ದರ್ಪಣ’ವು ಒಂದು ಘಟ್ಟದ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ಅಂಗಾಂಗಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಸಮಗ್ರವಾಗಿ ನಿರೂಪಿಸಿರುವ ಕೃತಿಯಾಗಿದೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಕೇಶಿರಾಜನ ಪಾಂಡಿತ್ಯ, ಪ್ರತಿಭೆ, ಸೂಕ್ಷ್ಮದೃಷ್ಟಿ, ಮತ್ತು ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ಬಗೆಗಿನ ಕಾಳಜಿ ಇತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಅರಿಯಬಹುದಾಗಿದೆ. ವಿಚಾರವನ್ನು ಸ್ವಷ್ಟಗೊಳಿಸಲು ಆತ ನೀಡುವ ಪ್ರಯೋಗಗಳು ಆತನ ಪಾಂಡಿತ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿಸಿದರೆ, ಆತನ ಸ್ವಂತ ರಚನೆಗಳಿಂದ ಆತನ ಕವಿತ್ವ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಅರಿಯಬಹುದಾಗಿದೆ. ಭಾಷಾ ಶುದ್ಧತೆಯ ಬಗೆಗೆ ಆತನಿಗಿರುವ ಕಾಳಜಿ ಎಲ್ಲ ಕಾಲಕ್ಕೂ ಪ್ರಸ್ತುತವಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಕೇಶಿರಾಜ ಸಂಪ್ರದಾಯಶೀಲನಾಗಿ ಕಂಡರೂ ಅನುಕರಣ ಯೋಗ್ಯನಾಗಿದ್ದಾನೆ.

-----000000-----